

CANDY

Built-in Microwave Oven Grill

INSTRUCTION MANUAL

MODEL:CA38F2K7NXBB

Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

Made in China

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- (a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- (b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- (c) WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model:	CA38F2K7NXBB
Rated Voltage:	230V~/50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1300W
Rated Output Power(Microwave):	800W
Rated Input Power(Grill):	1000W
Oven Capacity:	20L
External Dimensions:	595x339x384mm

The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. **Warning:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
2. **Warning:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
3. **Warning:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understand the hazards of improper use.
4. **Warning:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
(only for grill series)
5. Only use utensils suitable for use in microwave ovens.
6. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.
7. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
9. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
10. Do not overcook food.
11. Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
12. Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
13. Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
14. Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
15. Use this appliance only for its intended uses as described in manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This oven is especially designed to heat. It is not designed for industrial or laboratory use.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
17. Do not store or use this appliance outdoors.

18. Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
19. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. Keep cord away from heated surface, and do not cover any events on the oven.
20. Do not let cord hang over edge of table or counter.
21. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
22. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
23. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore take care when handling the container.
24. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (for market beyond European market)
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. (for European market.)
26. The microwave oven shall not be placed in a cabinet.
27. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire. Don't immerse the appliance in water or other liquid when cleaning. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
28. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
29. Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.
30. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
31. Important safety instructions read carefully and keep for future reference.

To Reduce the Risk of Injury to Persons

Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

WARNING

Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

CLEANING

Be sure to disconnect the

oven from the power supply.

1. Clean the inside of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1)The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2)The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3)The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven."

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.

Materials you can use in microwave oven

Utensils Remarks

Aluminum foil	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 1 inch (2.5cm) away from oven walls.
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

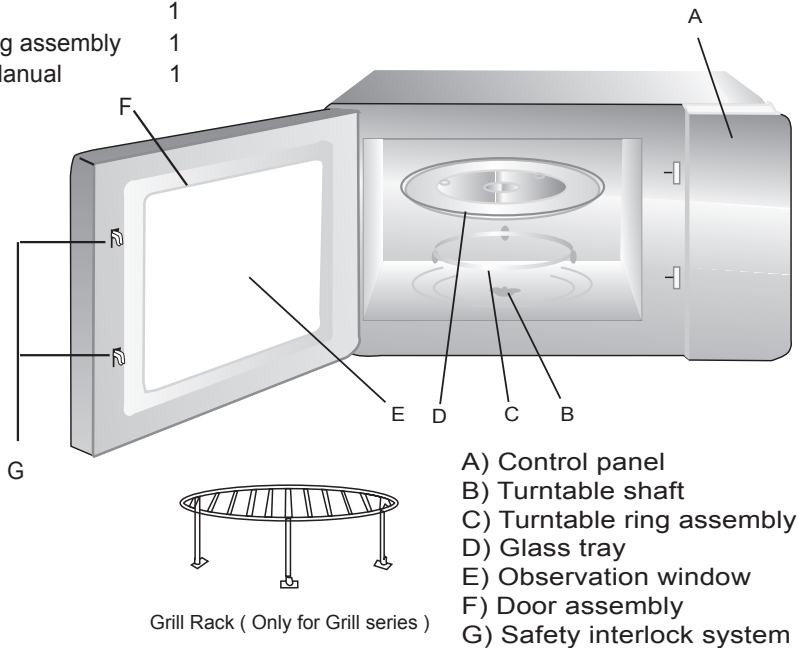
Utensils Remarks	
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.
Your oven comes with the following accessories:

- Glass tray 1
- Turntable ring assembly 1
- Instruction Manual 1

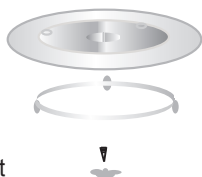


Shut off oven power if the door is opened during operation.

Turntable Installation

Hub (underside)

Glass tray



Turntable shaft

Turntable ring assembly

- a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Installation

1. Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface, do not remove the light white Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.
2. This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
3. The appliance can be installed in a 60cm wide wall-mounted cupboard(at least 55cm deep).
- 4.The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
- 5.The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
- 6.The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician.If the plug is no longer to accessible following installation,an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at lease 3mm.
- 7.Adapters,multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

Installation drawing

1.Necessary component List for Installation

1)Cabinet(Figure #1)

※Dimension of Cabinet should be as shown in Figure#1.

2)Installation Templatet(Figure #2)

3)Steel Plate to be fixed on Lower Plate of Microwave Oven (Figure #3)

4)Steel Plate to be fixed on Lower Plate of Cabinet (Figure #4)

5)Screws (Figure #5, Figure #6, Figure #7)

Figure #1

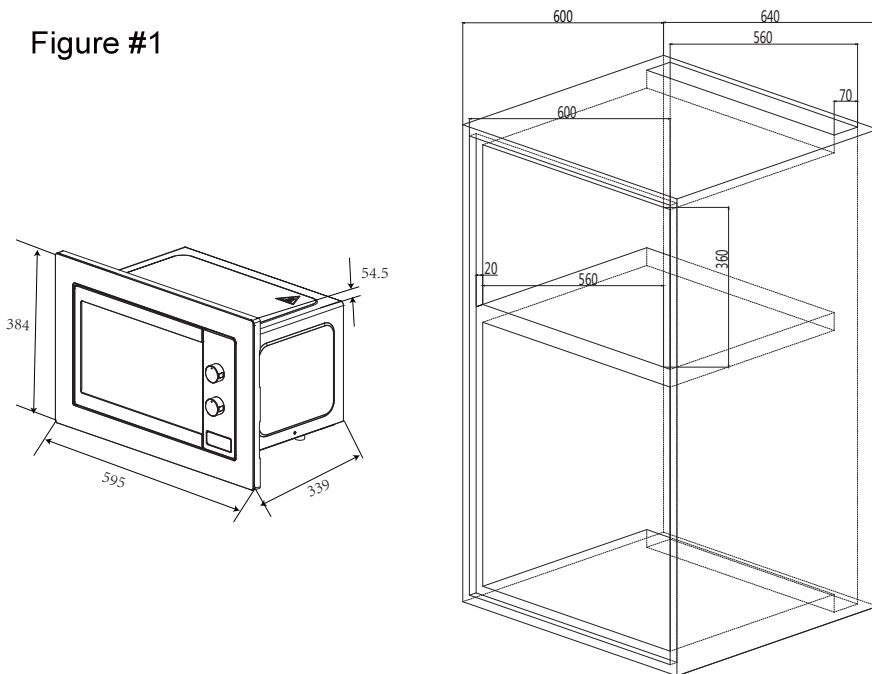


Figure #2

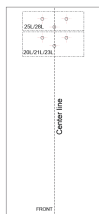


Figure #3



Figure #4



Figure #5



Figure #6



Figure #7



2. Check Point before Installation

- 1) Check the 4 screws (Upper 2 pieces, Lower 2 pieces) fixing Trim Kit to the Microwave Oven whether be fastened.
- 2) The Front face of Door Panel and the Front Face of Trim Kit should be on even surface.
In case, the two plate surface would not be on even surface,, loosen the screws which is fixing the Trim Kit to the Microwave Oven and then adjust the Trim Kit surface.
※Uneven panel surface between Door and Trim Kit would cause interference of the two parts.
- 3) Left, Right and Lower, Upper Gap between Microwave Oven and Trim Kit should be even.
Left Gap would be a bit bigger than right Gap.
In case, any gap would not be even, loosen the screws which is fixing the Trim Kit to the Microwave Oven and then adjust the Gap moving the Trim Kit into the right and left or up and down.

3. Installation Procedure.

- 1) Mark a center line of Cabinet on the Lower Plate of Cabinet.
- 2) Put the Installation Template at the lower plate of Cabinet and align the center line Between installation template and the center line of cabinet.
- 3) Fix the #3 Steel Plate at the Lower Plate of Microwave Oven using 2 pieces of #6 screws as shown in Figure#8.
- 4) Fix the #4 Steel Plate at the Lower Plate of Cabinet using 3 pieces of #6 screws as shown in Figure#9
※Once Fix the Steel Plate, remove the installation template out of Cabinet.
- 5) Put the Microwave Oven into Cabinet and insert #3 steel plate into the rectangular hole of #4 steel plate as shown in Figure #10.

Figure #8

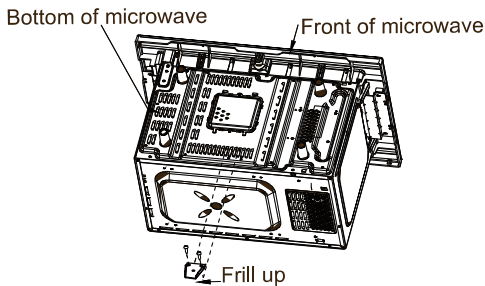


Figure #9

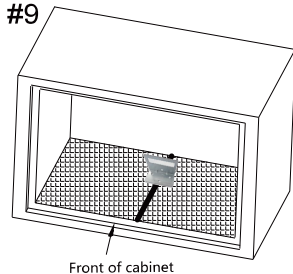
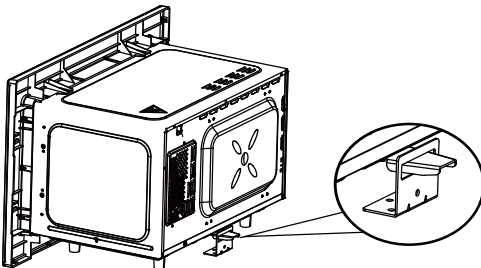
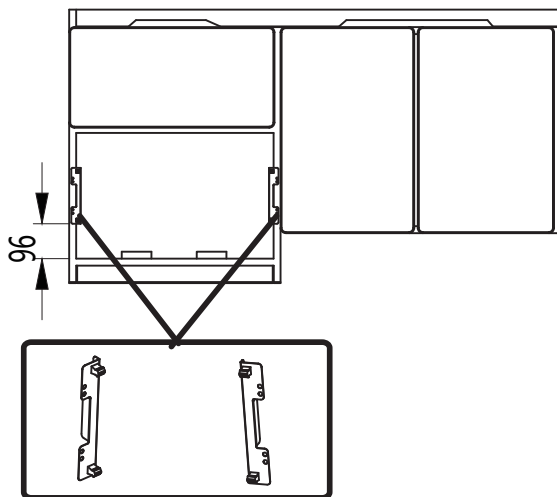


Figure #10



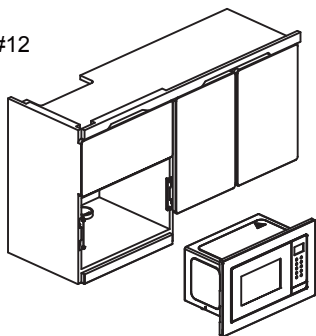
- 6) Install the accessory bracket onto the cabinet, with the lowest point of the bracket at a distance of 96^{+1}_{-0} mm, fixed with four screws 6 #

Figure#11



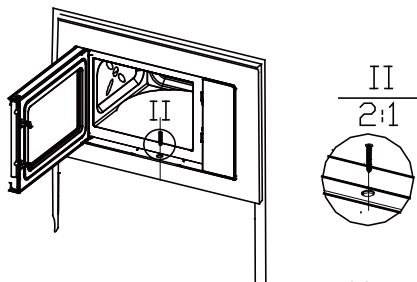
- 7) Push the microwave into the clamp.

Figure#12



- 8) Fix the Microwave Oven to the bottom of Cabinet using a #7 screw as shown in Figure#13.

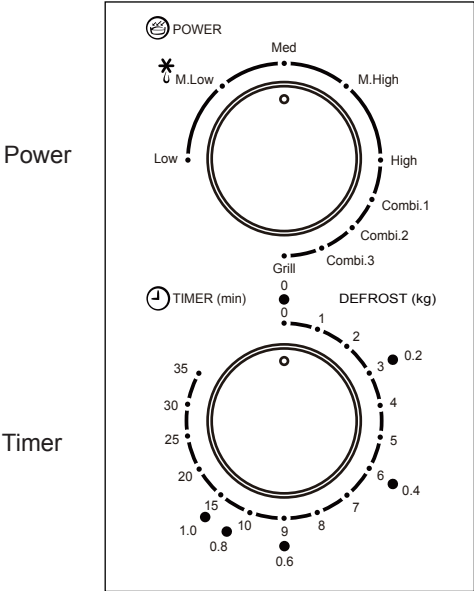
Figure #13



OPERATION

Control Panel and Features

Operation Instructions



- 1.To set cooking power by turning the power knob to desired level.
- 2.To set the time of cooking by turning the timer knob to desired time per your food cooking guide.
- 3.The microwave oven will automatically start cooking after power level and time are set.
- 4.After the cooking time is up, the unit will "Dong" to stop.
- 5.If the unit is not in use, always set time to "0".

Function/Power	Output	Application	WATTAGE
Low	17% micro.	Soften ice cream	1300W (17% working time)
Med. Low (Defrost)	33% micro.	Soup stew, soften butter or defrost	1300W (33% working time)
Med.	55% micro.	Stew, fish	1300W (55% working time)
Med. High	77% micro.	Rice, fish, chicken, ground meat	1300W (77% working time)
High	100% micro.	Reheat, milk, boil water, vegetables, beverage	1300W (100% working time)

Function/Power	Output	Application
Combi.1	80% grill 20% micro.	Sausage, Lamb, Kabobs, Seafood, Steak
Combi.2	70% grill 30% micro.	Chicken pieces, Chicken breasts, Pork chops
Combi.3	60% grill 40% micro.	Whole chicken
Grill	100% grill	Baken bread, Slice food

Notice: When removing food from the oven, please ensure that the oven power is switched off by turning the timer switch to 0 (zero). Failure to do so, and operating the microwave oven without food in it, can result in overheating and damage to the magnetron.

Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.
Glass turntable makes noise when microwave oven operates	(5) Dirty roller rest and oven bottom.	Refer to "Maintenance of Microwave" to clean dirty parts.



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 regarding electric and electronic appliances (WEEE). The WEEE contain both polluting substances (that can have a negative effect on the environment) and base elements (that can be reused). It is important that the WEEE undergo specific treatments to correctly remove and dispose of the pollutants and recover all the materials. Individuals can play an important role in ensuring that the WEEE do not become an environmental problem; it is essential to follow a few basic rules:

- the WEEE should not be treated as domestic waste;
- the WEEE should be taken to dedicated collection areas managed by the town council or a registered company.

In many countries, domestic collections may be available for large WEEEs. When you buy a new appliance, the old one can be returned to the vendor who must accept it free of charge as a one-off, as long as the appliance is of an equivalent type and has the same functions as the purchased appliance.



The accessible surface may be hot during operation.

Low power consumption data according to Commission Regulation (EU) 2023/826.

Condition	Power consumption	Period after which the equipment reaches automatically the condition
Standby mode	<0.5W	20 min

CANDY

Vestavná mikrovlnná trouba s grilem **NÁVOD K OBSLUZE** **MODEL: CA38F2K7NXBB**

Před použitím mikrovlnné trouby si pozorně přečtěte tyto pokyny a dobře je uschovejte.

Pokud se budete řídit pokyny, bude vám trouba sloužit dlouhá léta.

PEČLIVĚ SI TYTO POKYNY USCHOVEJTE

Vyrobeno v Číně

OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE

- (a) Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dvířky, protože to by mohlo vést ke škodlivému vystavení mikrovlnné energii. Je důležité zabránit rozbití nebo neodborné manipulaci s bezpečnostním blokováním.
- (b) Neumísťujte žádné předměty mezi čelní stranu trouby a dvířka, ani nedovolte, aby se na povrchu těsnění hromadila špína nebo zbytky čisticích prostředků.
- (c) VAROVÁNÍ: Jestliže jsou poškozená dvířka nebo jejich těsnění, trouba se nesmí používat, dokud nebude opravena kompetentní osobou.

DODATEK

Jestliže není spotřebič udržován v čistém stavu, jeho povrch by se mohl narušit, což by ovlivnilo životnost spotřebiče a vedlo ke vzniku nebezpečné situace.

Technické údaje

Model:	CA38F2K7NXBB
Jmenovité napětí:	230 V~/50 Hz
Jmenovitý příkon (mikrovlnná energie):	1300 W
Jmenovitý výkon (mikrovlnná energie):	800 W
Jmenovitý příkon (gril):	1000 W
Objem trouby:	20 l
Vnější rozměry:	595 x 339 x 384 mm

Tyto spotřebiče nejsou určeny k ovládání externím časovým spínačem ani samostatným systémem dálkového ovládání.

Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a podobných oblastech, například:

- v kuchyňkách pro personál v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích;
- na chalupách;
- v hotelech, motelech a dalších obytných objektech, v nichž je používán zákazníky;
- v ubytovacích zařízeních typu penzionu se snídání.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ

Dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně následujících, aby se snížilo nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení nadměrnému množství mikrovlnné energie při používání spotřebiče:

1. **Varování:** Tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly vybuchnout.
2. **Varování:** Provádění jakékoli údržby nebo opravy zahrnující sejmutí krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii, je nebezpečné pro kohokoli kromě kompetentní osoby.
3. **Varování:** Dětem dovolte používat troubu bez dozoru pouze tehdy, pokud jim byly poskytnuty odpovídající pokyny, aby byly schopny troubu používat bezpečným způsobem a pochopily nebezpečí plynoucí z jejího nesprávného používání.
4. **Varování:** Pokud je spotřebič provozován v kombinovaném režimu, měly by děti troubu používat pouze pod dohledem dospělé osoby, a to kvůli teplotám, které v ní vznikají (pouze pro řadu s grilem).
5. Používejte pouze náčiní vhodné pro mikrovlnné trouby.
6. Trouba by se měla pravidelně čistit včetně odstraňování veškerých usazenin pokrmů.
7. Zejména si přečtěte a dodržujte: „OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE“.
8. Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách sledujte troubu, protože existuje možnost vznícení.
9. Jestliže se objeví kouř, vypněte spotřebič nebo ho odpojte od napájení a nechte dvířka zavřená, aby se plameny udusily.
10. Pokrmy nepřevařujte.
11. Vnitřek trouby nepoužívejte ke skladování věcí. Nic v troubě nenechávejte, např. chléb, sušenky apod.
12. Před vložením do trouby odstraňte z papírových nebo plastových nádob/sáčků drátěné kroužky a kovové úchyty.
13. Tuto troubu instalujte a umístěte pouze v souladu s dodanými pokyny pro instalaci.
14. V mikrovlnné troubě by se neměla ohřívat vejce ve skořápkách a celá vejce na tvrdo, protože by mohla vybuchnout, a to i po skončení mikrovlnného ohřevu.
15. Tento spotřebič používejte pouze k určenému účelu uvedenému v tomto návodu. V tomto spotřebiči nepoužívejte žíravé chemikálie nebo výpary. Tento spotřebič je speciálně navržen k ohřívání. Není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
16. Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
17. Neskladujte ani neskladujte tento spotřebič ve venkovním prostředí.

18. Nepoužívejte troubu v blízkosti vody, ve vlhkém sklepe nebo v blízkosti bazénu.
19. Teplota přístupných povrchů může být při provozu spotřebiče vysoká. Šňůru uchovávejte mimo ohříváný povrch. Nezakrývejte žádné větrací otvory trouby.
20. Nenechávejte kabel viset přes okraj stolu nebo pultu.
21. Když se trouba nebude udržovat v čistém stavu, mohlo by to vést k narušení povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně způsobit nebezpečnou situaci.
22. Obsah kojeneckých láhví a dětské výživy ve sklenicích se musí zamíchat nebo protřepat a před krmením je nutné zkontrolovat jeho teplotu, aby se zamezilo popálení.
23. Mikrovlnný ohřev nápojů může vést ke zpožděnému prudkému varu, proto je nutné při manipulaci s nádobou dávat pozor.
24. Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami nezkušenými a neznalými, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost (pro mimoevropské trhy).
25. Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály. Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dozoru (pro evropský trh).
26. Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříni.
27. Mikrovlnná trouba je určena k ohřívání pokrmů a nápojů. Sušení potravin nebo oblečení a ohřívání ohřívacích podušek, pantoflí, houbiček, vlhkých látek apod. by mohlo vést k riziku zranění, vznícení nebo požáru. Při čištění neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin. Spotřebič se nesmí čistit parním čistěčem.
28. V mikrovlnné troubě není dovoleno připravovat pokrmy a nápoje v kovových nádobách.
29. Při vyjímání nádob ze spotřebiče je třeba dávat pozor, aby se neposunul otočný talíř.
30. Spotřebič se nesmí instalovat za dekorační dvířka, aby se zamezilo přehřívání.
31. Důležité bezpečnostní pokyny, pozorně si přečtete a uschovejte pro budoucí použití.

Instalace uzemnění za účelem snížení rizika zranění

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kontakt s některými vnitřními součástmi může způsobit vážné zranění nebo usmrcení. Nerozebírejte tento spotřebič.

Tento spotřebič musí být uzemněný. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem v případě elektrického zkratu tím, že poskytuje vodič pro odvod elektrického proudu. Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Zástrčku je nutné zasunout do náležitě nainstalované a uzemněné zásuvky.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
Nesprávné použití uzemnění může vést k úrazu elektrickým proudem. Nezapojujte spotřebič do zásuvky, dokud nebude správně nainstalovaný a uzemněný.

Pokud plně nechápete pokyny pro uzemnění nebo máte pochybnosti, zda je spotřebič správně uzemněný, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem. Jestliže je zapotřebí použít prodlužovací kabel, použijte pouze trojžilový prodlužovací kabel.

ČIŠTĚNÍ

Ujistěte se, že je trouba odpojena od zdroje napájení.

1. Po použití vnitřní prostor trouby otevřete mírně navlhčeným hadrem.
 2. Umyjte příslušenství běžným způsobem v mýdlové vodě.
 3. Když jsou rám dvířek, těsnění a okolní součásti znečištěné, musíte je pečlivě očistit vlhkým hadrem.
1. Dodaný napájecí kabel je krátký, aby se snížilo riziko zamotání nebo zakopnutí o delší kabel.
 2. Pokud se používá dlouhý připojený nebo prodlužovací kabel:
 - 1) Jmenovité hodnoty elektrického napájení vyznačené na připojeném nebo prodlužovacím kabelu musí být alespoň stejně velké jako hodnoty spotřebiče.
 - 2) Prodlužovací kabel musí být trojžilový kabel s uzemněním.
 - 3) Dlouhý kabel by měl být veden tak, aby nevisel přes pracovní desku nebo desku stolu na místě, kde by za něj mohly tahat děti nebo kde by o něj mohl někdo neúmyslně zakopnout.

KUCHYŇSKÉ NÁČINÍ

POZOR

Nebezpečí zranění

Provádění jakékoli údržby nebo opravy zahrnující sejmutí krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii, je nebezpečné pro kohokoli kromě kompetentní osoby.

Viz pokyny „Materiály, které lze používat v mikrovlnné troubě nebo kterým se v mikrovlnné troubě vyhýbat“. Může existovat určité nekovové kuchyňské náčiní, jehož používání pro mikrovlnný ohřev není bezpečné. Máte-li pochybnosti, můžete dotčené náčiní vyzkoušet podle níže popsaného postupu.

Zkouška kuchyňského náčiní:

1. Naplňte nádobu určenou pro mikrovlnnou troubu jedním šálkem (250 ml) studené vody a vložte do ní dotčené náčiní.
2. Ohřívejte jednu minutu na maximální výkon.
3. Opatrně se dotkněte náčiní. Jestliže je prázdné náčiní teplé, nepoužívejte ho k přípravě pokrmů s mikrovlnným ohřevem.

Materiály, které lze používat v mikrovlnné troubě

Poznámky týkající se kuchyňského náčiní

Hliníková fólie	Pouze stínění. Malé vyhlazené kousky fólie lze použít k pokrytí tenkých částí masa nebo drůbeže, aby se zabránilo jejich nadměrné tepelné úpravě. Pokud je fólie příliš blízko ke stěnám trouby, může vznikat elektrický oblouk. Fólie by měla být umístěna nejméně 2,5 cm od stěn trouby.
Gratinovací mísa	Řiďte se pokyny výrobce. Dno gratinovací mísy musí být alespoň 5 mm nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit rozbití otočného talíře.
Stolní nádoby	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Řiďte se pokyny výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádoby.
Zavařovací sklenice	Vždy sejměte víčko. Používejte pouze k ohřevu pokrmu, dokud nebude teplý. Většina zavařovacích sklenic není žáruvzdorná a mohla by prasknout.
Skleněné nádoby	Pouze žáruvzdorné skleněné nádoby pro troubu. Ujistěte se, že nemá metalické lemování. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádoby.
Sáčky na pečení v troubě	Řiďte se pokyny výrobce. Nezapínejte kovovou sponu. Nařízněte je, aby mohla unikat pára.
Papírové talíře a kelímky	Používejte pouze ke krátkodobému vaření/ohřevu. Během ohřevu nenechávejte troubu bez dozoru.
Papírové utěrky	Používejte k zakrývání pokrmů za účelem přehřívání a absorbování tuku. Používejte pouze pod dozorem ke krátkodobé přípravě pokrmů.
Pergamenový papír	Používejte k zakrývání, aby se předešlo rozstříku, nebo k obalování při pečení v páře.
Plasty	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Řiďte se pokyny výrobce. Měly by být označeny jako „určené pro mikrovlnnou troubu“. Některé plastové nádoby během ohřívání pokrmu uvnitř měknou. „Varné sáčky“ a těsně uzavřené plastové sáčky by se měly naříznout, propíchnout nebo odvětrat podle pokynů na obalu.
Plastové fólie	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Používejte k zakrývání potravin během přípravy, aby si udržely vlhkost. Zabraňte tomu, aby se plastové fólie dotýkaly potravin.
Teploměry	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu (teploměry na maso a cukroví).
Voskový papír	Používejte k zakrývání, aby se předešlo rozstříku a ztrátě vlhkosti.

Materiály, kterým se v mikrovlnné troubě vyhýbat

Poznámky týkající se kuchyňského náčiní

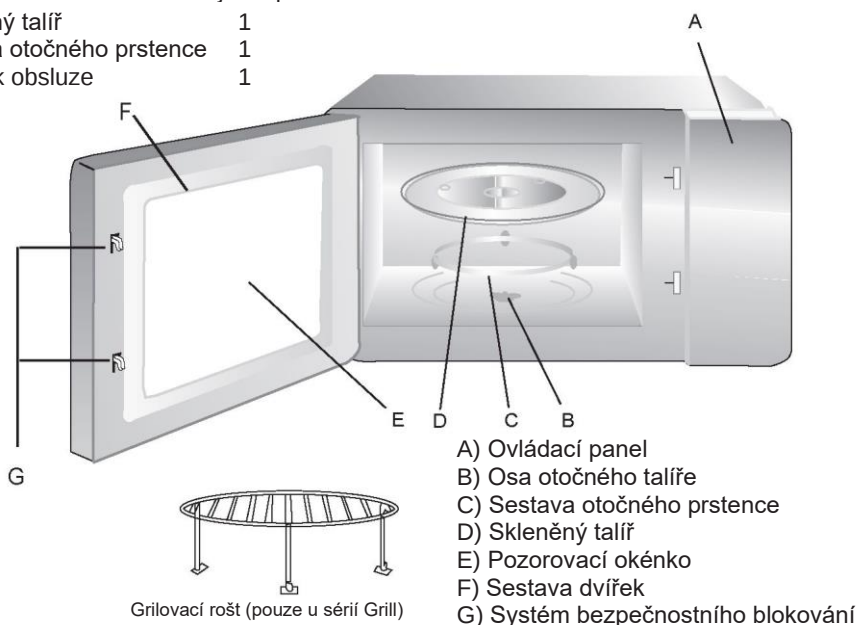
Hliníkový plech	Mohl by způsobit vznik elektrického oblouku. Přemístěte pokrm do mísy určené pro mikrovlnnou troubu.
Kartónový obal na potraviny s kovovým držadlem	Mohl by způsobit vznik elektrického oblouku. Přemístěte pokrm do mísy určené pro mikrovlnnou troubu.
Kovové náčiní nebo náčiní s kovovým lemováním	Kov stíní potraviny před mikrovlnnou energií. Kovové lemování by mohlo způsobit vznik elektrického oblouku.
Kovové stahovací pásy	Mohly by způsobit vznik elektrického oblouku a oheň v troubě.
Papírové sáčky	Mohly by způsobit oheň v troubě.
Pěnové plasty	Pěnové plasty by se mohly působením vysoké teploty roztavit nebo kontaminovat tekutinu uvnitř.
Dřevo	Dřevo při používání v mikrovlnné troubě vyschne a mohlo by se rozštěpit nebo prasknout.

SESTAVENÍ TROUBY

Názvy součástí trouby a příslušenství

Vyjměte troubu a všechny materiály z kartónového obalu a vnitřního prostoru trouby. Trouba se dodává s následujícím příslušenstvím:

Skleněný talíř	1
Sestava otočného prstence	1
Návod k obsluze	1



Pokud dojde během provozu k otevření dvířek, vypne se napájení trouby.

Instalace otočného talíře

Střed (na spodní straně)

Skleněný talíř



Osa otočného talíře

Sestava otočného prstence

- Nikdy nepokládejte skleněný talíř spodní stranou vzhůru. Nic nesmí omezovat skleněný talíř v pohybu.
- Během přípravy pokrmů se musí vždy používat skleněný talíř i sestava otočného prstence.
- Všechny potraviny a pokrmy v nádobách se musí vždy pokládat na skleněný talíř.
- Dojde-li k prasknutí nebo rozbití skleněného talíře nebo sestavy otočného prstence, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

Instalace

- Odstraňte ochrannou fólii, která se nachází na povrchu skříně mikrovlnné trouby, neodstraňujte světle bílý slídový kryt připevněný k vnitřnímu prostoru trouby, který chrání magnetron.
- Tato trouba je určena pouze k vestavnému použití. Není určena k položení na pracovní desku ani k používání uvnitř skříně.
- Spotřebič lze instalovat do nástěnné skříně o šířce 60 cm (a hloubce nejméně 55 cm).
- Spotřebič je vybaven zástrčkou a smí být připojen pouze k řádně nainstalované uzemněné zásuvce.
- Síťové napětí musí odpovídat hodnotě napětí uvedené na typovém štítku.
- Instalaci zásuvky a výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Pokud po instalaci již není přístupná zástrčka, je nutné, aby bylo místo instalace vybaveno vícepólovým vypínacím zařízením se vzdáleností kontaktů nejméně 3 mm.
- Nesmí se používat adaptéry, rozbočovače ani prodlužovací kabely. Přetížení může vést k nebezpečí požáru.

Montážní nákres

1. Seznam potřebných součástí pro instalaci

1) Skříň (obrázek č. 1)

※ Rozměry skříně by měly odpovídat obrázku č. 1.

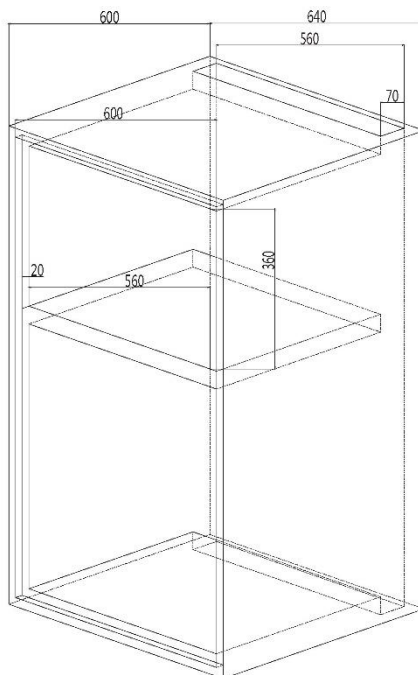
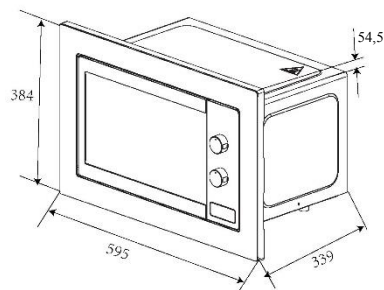
2) Montážní šablona (obrázek č. 2)

3) Ocelová deska určená k upevnění na spodní desku mikrovlnné trouby (obrázek č. 3)

4) Ocelová deska určená k upevnění na spodní desku skříně (obrázek č. 4)

5) Šrouby (obrázek č. 5, obrázek č. 6, obrázek č. 7)

Obrázek č. 1



Obrázek č. 2



Obrázek č. 3



Obrázek č. 4



Obrázek č. 5



Obrázek č. 6



Obrázek č. 7



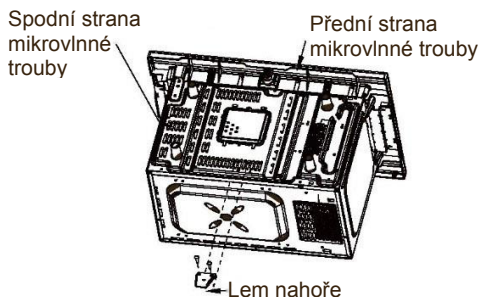
2. Kontrolní bod před instalací

- 1) Zkontrolujte, zda byly upevněny 4 šrouby (horní 2 kusy, dolní 2 kusy) připevňující čelní desku k mikrovlnné troubě.
- 2) Čelní plocha dveřího panelu a čelní plocha čelní desky by měly tvořit rovný povrch. V případě, že obě čelní plochy netvoří rovná povrch, povolte šrouby, které připevňují čelní desku k mikrovlnné troubě, a potom upravte povrch čelní desky.
※ Nerovný povrch desky mezi dvířky a čelní deskou by způsoboval kolizi obou součástí.
- 3) Horní, pravé, dolní a horní mezery mezi mikrovlnnou troubou a čelní deskou by měly být stejné. Levá mezera by mohla být o trochu větší než pravá. V případě různých mezer povolte šrouby, které připevňují čelní desku k mikrovlnné troubě, a potom upravte mezeru pohybáním čelní desky doprava a doleva nebo nahoru a dolů.

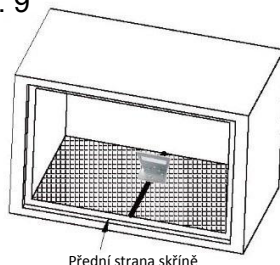
3. Postup instalace

- 1) Vyznačte osu skříně na spodní desce skříně.
- 2) Položte montážní šablonu na spodní desku skříně a vyrovnejte osu montážní šablony s osou skříně.
- 3) Dvěma šrouby č. 6 připevněte ocelovou desku č. 3 ke spodní desce mikrovlnné šrouby, jak je znázorněno na obrázku č. 8.
- 4) Třemi šrouby č. 6 připevněte ocelovou desku č. 4 ke spodní desce skříně, jak je znázorněno na obrázku č. 9.
※ Jakmile připevníte ocelovou desku, sejměte montážní šablonu ze skříně.
- 5) Vložte mikrovlnnou troubu do skříně a vložte ocelovou desku č. 3 do pravoúhlého otvoru ocelové desky č. 4, jak je znázorněno na obrázku č. 10.

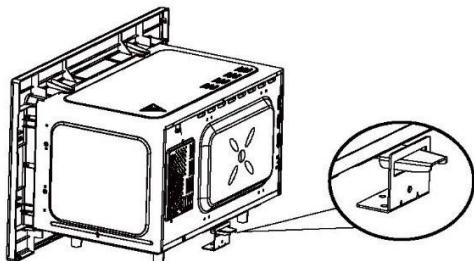
Obrázek č. 8



Obrázek č. 9

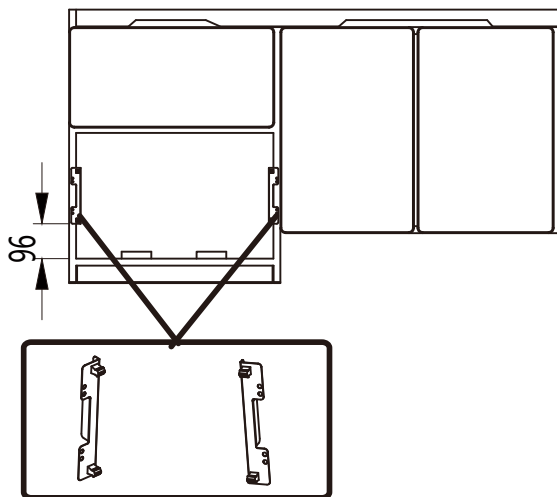


Obrázek č. 10



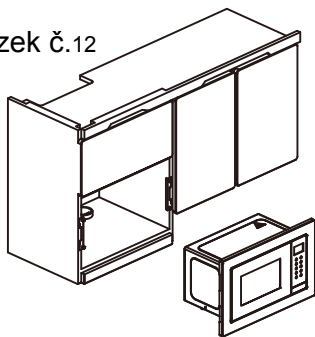
- 6) Instalujte držák příslušenství na skříň s nejnižším bodem držáku ve vzdálenosti 96^{+1}_{-0} mm, upevněný čtyřmi šrouby č. 6.

Obrázek č.11



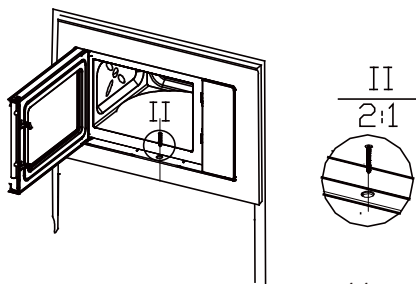
- 7) Zatlačte mikrovlnnou troubu do svorky.

Obrázek č.12



- 8) Mikrovlnnou troubu připevněte ke dnu skříně šroubem č. 7, jak je znázorněno na obrázku č. 13.

Obrázek č.13



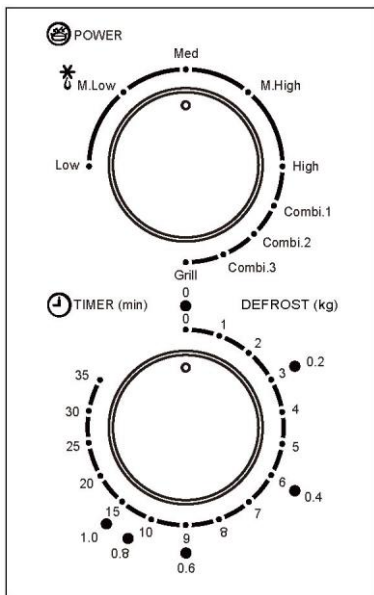
PROVOZ

Ovládací panel a funkce

Pokyny pro ovládání

Výkon

Časovač



1. Chcete-li nastavit výkon ohřevu, otočte knoflík výkonu na požadovaný stupeň.
2. Chcete-li nastavit dobu pečení, otočte knoflík časovače na požadovaný čas podle pokynů pro přípravu pokrmu.
3. Až nastavíte stupeň výkonu a čas, mikrovlnná trouba se automaticky spustí.
4. Po uplynutí doby ohřevu se ozve zvuk zvonku a spotřebič se zastaví.
5. Jestliže se spotřebič nepoužívá, vždy nastavte čas na hodnotu „0“.

Funkce/stupeň	Výkon	Použití	PŘÍKON
Low	17 % MV	Rozpouštění zmrzliny	1300 W (17 % doby chodu)
Med. Low (rozmrazování)	33 % MV	Polévka, dušené pokrmy, rozpouštění másla nebo rozmrazování	1300 W (33 % doby chodu)
Med.	55 % MV	Dušené pokrmy, ryby	1300 W (55 % doby chodu)
Med. High	77 % MV	Rýže, ryby, kuře, mleté maso	1300 W (77 % doby chodu)
High	100 % MV	Přihřívání, mléko, vaření vody, zelenina, nápoje	1300 W (100 % doby chodu)

Funkce/stupeň	Výkon	Použití
Kombi.1	80 % gril 20 % MV	Klobásy, jehněčí maso, kebab, mořské plody, steaky
Kombi.2	70 % gril 30 % MV	Kuřecí kousky, kuřecí prsa, vepřové kotlety
Kombi.3	60 % gril 40 % MV	Celé kuře
Gril	100 % gril	Pečený chléb, krájené potraviny

Upozornění: Při vyjímání pokrmu z trouby otočte volič časovače na nulu (0), aby bylo jisté, že je trouba vypnutá. Pokud tak neučiníte a zapnete mikrovlnnou troubu bez pokrmu uvnitř, mohlo by dojít k přehřátí a poškození magnetronu.

Řešení problémů

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší televizní příjem	Za provozu mikrovlnné trouby může docházet k rušení příjmu rozhlasového a televizního signálu. Rušení je podobné jako u malých elektrických spotřebičů, například mixéru, vysavače a elektrického ventilátoru. Jedná se o normální jev.
Ztlumení osvětlení trouby	Při přípravě pokrmů s mikrovlnným ohřevem na malý výkon se může ztlumit osvětlení. Jedná se o normální jev.
Usazování páry na dvířkách, horký vzduch vycházející z větracích šěrbin	Při ohřevu může z pokrmu vycházet pára. Většina se dostane ven skrz větrací šěrbinu. Ale trochu páry se může usadit na nějakém chladném místě, jako jsou dvířka trouby. Jedná se o normální jev.
Neúmyslné spuštění trouby bez pokrmu uvnitř.	Je zakázáno spouštět spotřebič, když uvnitř není žádný pokrm. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Náprava
Troubu nelze spustit.	(1) Napájecí kabel není správně zapojený v zásuvce.	Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Potom ji po 10 sekundách opět zasuněte.
	(2) Spálená pojistka nebo vypnutý jistič.	Vyměňte pojistku nebo znovu zapněte jistič (opravu musí provést odborný personál naší společnosti)
	(3) Problém se zásuvkou.	Vyzkoušejte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů.
Trouba nehřeje.	(4) Nejsou správně zavřena dvířka.	Důkladně zavřete dvířka.
Když je mikrovlnná trouba v provozu, skleněný otáčecí talíř dělá hluk.	(5) Znečištěný prostor, kde se válec dotýká spodní části trouby.	Čištění znečištěných částí popisuje část „Údržba mikrovlnné trouby“.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) z roku 2013. OEEZ obsahují jak znečišťující látky (které mohou mít negativní vliv na životní prostředí), tak i základní prvky (které mohou být znovu použity). Je důležité, aby OEEZ podstoupila zvláštní zpracování, aby bylo možné správně odstranit a zlikvidovat znečišťující látky a znovu využít všechny materiály. Jednotlivci mohou hrát významnou roli při ochraně životního prostředí před OEEZ; je nezbytné dodržovat několik základních pravidel:

- s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními se nesmí zacházet jako s domovním odpadem;
- OEEZ by měly být odvezeny do speciálních sběrných dvorů spravovaných místním úřadem nebo registrovanou společností.

V mnoha zemích může být k dispozici vyzvednutí velkých OEEZ u zákazníka. Když koupíte nový spotřebič, můžete starý odevzdat obchodníkovi, který musí bezplatně přijmout jeden starý spotřebič za jeden nový prodaný spotřebič, pokud se jedná o ekvivalentní typ se stejnými funkcemi, jaké má nový zakoupený spotřebič.



Přístupný povrch nesmí být za provozu horký.

Údaje o nízké spotřebě energie podle nařízení Komise (EU) 2023/826.

Stav	Příkon	Doba, po které zařízení automaticky dosáhne daného stavu
Pohotovostní režim	< 0,5 W	20 min

CANDY

Cuptor cu microunde
încorporat Grill

MANUAL DE INSTRUȚIUNI

MODEL:CA38F2K7NXBB

**Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza
cuptorul cu microunde și păstrați-l cu grijă.**

Urmarea instrucțiunilor asigură buna funcționare a cuptorului
dvs. timp de mulți ani.

PĂSTRAȚI CU GRIJĂ ACESTE INSTRUȚIUNI

PRECAUȚII PENTRU A EVITA POSIBILA EXPUNERE LA ENERGIA EXCESIVĂ EMISĂ DE MICROUND

- (a) Nu încercați să utilizați acest cuptor cu ușa deschisă, deoarece acest lucru poate duce la expunerea dăunătoare la energia emisă de microunde. Este important să nu eliminați sau să modificați dispozitivele de blocare.
- (b) Nu așezați niciun obiect între parte frontală a cuptorului și ușă și nu lăsați murdăria sau reziduurile de curățare să se acumuleze pe suprafețele de etanșare.
- (c) AVERTIZARE: Dacă ușa sau garniturile ușii sunt deteriorate, cuptorul nu trebuie să fie pus în funcțiune până când nu a fost reparat de o persoană calificată.

ANEXĂ

Dacă nu păstrați aparatul curat, suprafața acestuia se poate deteriora, ceea ce poate afecta durata de viață a aparatului și poate duce la o situație periculoasă.

SPECIFICAȚII

Model:	CA38F2K7NXBB
Tensiune nominală:	230V~/50Hz
Putere nominală de intrare (microunde):	1300W
Putere nominală de ieșire (microunde):	800W
Putere nominală de intrare (grill):	1000W
Capacitate cuptor:	20 l
Dimensiuni externe:	595x339x384mm

Aparatele nu sunt destinate operării cu ajutorul unui cronometru extern sau un sistem separat de telecomandă.

Acest aparat este destinat utilizării în aplicații casnice și similare, cum ar fi:

- zone de bucătărie pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru;
- la ferme;
- de către clienții din hoteluri, moteluri și alte tipuri de zone rezidențiale;
- la pensiuni.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare, rănirea persoanelor sau expunerea la energie excesivă a cuptorului cu microunde atunci când utilizați aparatul, urmați măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

1. **Avvertisment:** Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente sigilate, deoarece pot exploda.
2. **Avvertisment:** Este periculos ca orice altă persoană în afară de o persoană instruită, să efectueze orice operațiune de service sau reparație care implică îndepărtarea oricărui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia emisă de microunde.
3. **Avvertisment:** Permiteți-le copiilor să folosească cuptorul fără supraveghere numai atunci când au fost date instrucțiuni adecvate, astfel încât copilul să poată utiliza cuptorul în condiții de siguranță și să înțeleagă pericolele unei utilizări necorespunzătoare.
4. **Avvertisment:** Când aparatul funcționează în modul combinat, ținând cont de temperaturile care se ating, copiii ar trebui să folosească cuptorul numai sub supravegherea unui adult. (doar pentru seria cu grill)
5. Utilizați numai ustensile care sunt adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde.
6. Cuptorul trebuie curățat în mod regulat și orice depuneri de alimente trebuie îndepărtate.
7. Citiți și urmați instrucțiunile specifice: „PRECAUȚII PENTRU A EVITA POSIBILA EXPUNERE LA ENERGIA EXCESIVĂ EMISĂ DE MICROUNDĂ”.
8. Când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, supravegheați cuptorul întrucât există posibilitatea aprinderii.
9. Dacă se observă fum, opriți sau deconectați aparatul și țineți ușa închisă pentru a înăbuși flăcările.
10. Nu gătiți alimentele în exces.
11. Nu folosiți cavitatea deschisă în scopuri de depozitare. Nu depozitați articole, cum ar fi pâine, prăjituri etc. în cuptor.
12. Scoateți legăturile de sârmă și mânerule metalice din recipientele/pungile din hârtie sau plastic înainte de a le introduce în cuptor.
13. Instalați sau amplasați acest cuptor numai în conformitate cu instrucțiunile de instalare furnizate.
14. Ouăle în coajă și ouăle întregi fierte tare nu trebuie încălzite în cuptoarele cu microunde, deoarece pot exploda chiar și după ce încălzirea la cuptorul cu microunde s-a încheiat.
15. Utilizați acest aparat numai în scopul prevăzut, așa cum este descris în acest manual. Nu utilizați substanțe chimice corozive sau vapori în interiorul acestui aparat. Acest cuptor este special conceput pentru încălzire. Nu este conceput pentru uz industrial sau de laborator.
16. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau de persoane calificate în mod similar, pentru a evita orice pericol.
17. Nu depozitați și nu utilizați acest aparat în aer liber

18. Nu folosiți acest cuptor lângă apă, într-un subsol umed sau lângă o piscină.
19. Suprafețele accesibile pot ajunge la o temperatură ridicată atunci când aparatul funcționează. Țineți cablul departe de suprafața încălzită și nu acoperiți orificiile de ventilație ale cuptorului.
20. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului.
21. Dacă nu curățați cuptorul în mod regulat, acest lucru poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce ar putea afecta negativ durata de viață a aparatului și ar putea duce la o situație de pericol.
22. Conținutul biberoanelor și borcanelor cu mâncare pentru copii trebuie amestecat sau agitat, iar temperatura trebuie verificată înainte de a fi consumate pentru a evita arsurile.
23. Încălzirea băuturilor la cuptorul cu microunde poate duce la fierbere întârziată în clocote, de aceea aveți grijă când manipulați recipientul.
24. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate, sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului, de către o persoană responsabilă cu siguranța lor. (pentru alte piețe decât cea europeană)
25. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în siguranță și să înțeleagă pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu vor fi efectuate de copii fără supraveghere. (pentru piața europeană.)
26. Cuptorul cu microunde nu trebuie așezat într-un dulap
27. Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau a îmbrăcămintei și încălzirea compreselor termice, papucilor, bureților, cârpei umede și a altor obiecte asemănătoare pot duce la risc de rănire, aprindere sau incendiu. Nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide atunci când îl curățați. Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățat cu abur.
28. Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătirii la microunde.
29. Trebuie să aveți grijă să nu deplasați placa turnantă atunci când scoateți recipientele din aparat.
30. Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși de decor pentru a evita supraîncălzirea.
31. Instrucțiuni de siguranță importante citiți cu atenție și păstrați-le pentru consultare viitoare.

Pentru a reduce riscul de rănire a persoanelor Instalarea împământării

PERICOL

Pericol de electrocutare
Atingerea unora dintre componentele interne poate provoca vătămări corporale grave sau deces. Nu dezamblați acest aparat.

Acest aparat trebuie să fie împământat. În cazul unui scurtcircuit electric, împământarea reduce riscul de electrocutare prin furnizarea unui fir de descărcare a curentului electric. Acest aparat este echipat cu un cablu care are un fir de împământare cu un ștecher de împământare. Ștecherul trebuie conectat la o priză care este instalată și împământată corespunzător.

AVERTISMENT

Pericol de șoc electric
Utilizarea necorespunzătoare a împământării poate duce la șocuri electrice. Nu conectați la priză până când aparatul nu este instalat și împământat corespunzător.

Consultați un electrician sau un tehnician de service calificat dacă instrucțiunile de împământare nu sunt pe deplin înțelese sau dacă există îndoieli cu privire la împământarea corectă a aparatului. Dacă este necesar să utilizați un prelungitor, utilizați numai un prelungitor cu 3 fire.

CURĂȚAREA

Asigurați-vă că deconectați cuptorul de la sursa de alimentare.

1. Curățați interiorul cuptorului după utilizare cu o cârpă ușor umedă.
2. Curățați accesoriile ca de obicei, cu apă cu săpun.
3. Toclul și garnitura ușii, precum și piesele adiacente trebuie curățate cu atenție cu o cârpă umedă atunci când sunt murdare.

1. Este furnizat un cablu scurt de alimentare pentru a reduce riscurile care rezultă din încurcarea unui cablu mai lung sau împiedicarea de acesta.
2. Dacă se folosește un set de cablu lung sau un prelungitor:
 - 1) Valoarea electrică nominală marcată a setului de cablu sau a prelungitorului trebuie să fie cel puțin la fel de mare ca și valoarea nominală electrică a aparatului.
 - 2) Prelungitorul trebuie să fie un cablu cu 3 fire, de tip împământare.
 - 3) Cablul lung trebuie aranjat astfel încât să nu atârne peste blatul sau masă, de unde copiii îl pot trage sau cineva se poate împiedica accidental.

USTENSILE

ATENȚIE

Pericol de vătămare corporală

Este periculos ca orice altă persoană în afară de o persoană instruită, să efectueze orice operațiune de service sau reparație care implică îndepărtarea oricărui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia emisă de microunde.

Consultați instrucțiunile din secțiunea „Materiale pe care le puteți utiliza în cuptorul cu microunde sau a căror utilizare trebuie evitată în cuptorul cu microunde.” Este posibil să existe anumite ustensile nemetalice care nu sunt sigure pentru a fi utilizate în cuptorul cu microunde. Dacă aveți dubii, puteți testa ustensila în cauză urmând procedura de mai jos.

Testarea ustensilei:

1. Întru-un recipient pentru cuptorul cu microunde, puneți ustensila și turnați cu 1 cană de apă rece (250 ml).
2. Gătiți la putere maximă timp de 1 minut.
3. Puneți cu grijă mâna pe ustensilă. Dacă ustensilele goale sunt calde, nu le utilizați pentru gătitul la microunde.

Materiale pe care le puteți folosi în cuptorul cu microunde

Observații privind ustensilele

Folie de aluminiu	Numai ecranarea. Bucățiile mici și uniforme pot fi folosite pentru a acoperi părțile subțiri ale cărnii sau ale cărnii de pasare, pentru a preveni gătitul excesiv. Pot apărea arcuri electrice dacă folia este prea aproape de pereții cuptorului. Folia trebuie să fie la cel puțin 2,5 cm (1 inch) de pereții cuptorului.
Vas pentru rumenire	Urmați instrucțiunile producătorului. Partea inferioară a vasului pentru rumenire trebuie să fie la cel puțin 3/16 inch (5 mm) deasupra plăcii rotative. Utilizarea incorectă poate duce la spargerea plăcii rotative.
Vesela	Apt numai pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Urmați instrucțiunile producătorului. Nu folosiți vase crăpate sau ciobite.
Borcane din sticlă	Scoateți întotdeauna capacul. Utilizați doar pentru a încălzi alimentele până când sunt calde. Majoritatea borcanelor din sticlă nu sunt termorezistente și se pot sparge.
Obiecte din sticlă	Numai obiectele din sticlă termorezistentă pentru utilizarea în cuptor. Asigurați-vă că nu există ornamente metalice. Nu folosiți vase crăpate sau ciobite.
Pungi pentru gătit în cuptor	Urmați instrucțiunile producătorului. Nu închideți cu sârme de legat. Faceți niște tăieturi pentru a îi permite aburului să iasă.
Farfurii și pahare din hârtie	Utilizați numai pentru gătit/încălzire rapidă. Nu lăsați cuptorul nesupravegheat în timp ce gătiți.
Șervețele de hârtie	Utilizați pentru a acoperi alimentele pentru a reîncălzi și a absorbi grăsimile. Supravegheați în timpul utilizării, numai pentru gătitul rapid.
Hârtie de copt Plastic	Utilizați pentru a acoperi și a preveni stropirea sau ca un înveliș pentru abur. Apt numai pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Urmați instrucțiunile producătorului. Ar trebui să fie etichetat ca „potrivit pentru utilizarea în cuptorul cu microunde”. Unele recipiente din plastic se înmoaie pe măsură ce alimentele din interior se încălzesc. „Pungile de fierbere” și pungile de plastic închise ermetic trebuie tăiate, perforate sau ventilate conform instrucțiunilor de ambalaj.
Folie de plastic	Apt numai pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Utilizați pentru a acoperi alimentele în timpul gătirii pentru a reține umiditatea. Nu lăsați ca folia de plastic să atingă alimentele.
Termometre	Numai cele potrivite pentru utilizarea în cuptorul cu microunde (termometre pentru carne și bomboane).
Hârtie cerată	Utilizați pentru a acoperi și a preveni stropirea și a menține umiditatea.

Materiale a căror utilizare trebuie evitată în cuptorul cu microunde

Observații privind ustensilele

Tavă din aluminiu	Poate provoca arc. Transferați alimentele într-un vas potrivit pentru utilizarea în cuptorul cu microunde.
Cutie alimentară cu mâner metalic	Poate provoca arc. Transferați alimentele într-un vas potrivit pentru utilizarea în cuptorul cu microunde.
Ustensile metalice sau cu decorațiuni din metal	Metalul face ca energia microundelor să nu acționeze asupra alimentelor. Elementele metalice pot provoca arc.
Sârme de închidere din metal	Pot provoca arc și pot provoca un incendiu în cuptor.
Pungă din hârtie	Poate provoca un incendiu în cuptor.
Spuma din plastic	Spuma de plastic se poate topi sau contamina lichidul din interior atunci când este expusă la temperaturi ridicate.
Lemn	Lemnul se va usca atunci când este folosit în cuptorul cu microunde și se poate despică sau crăpa.

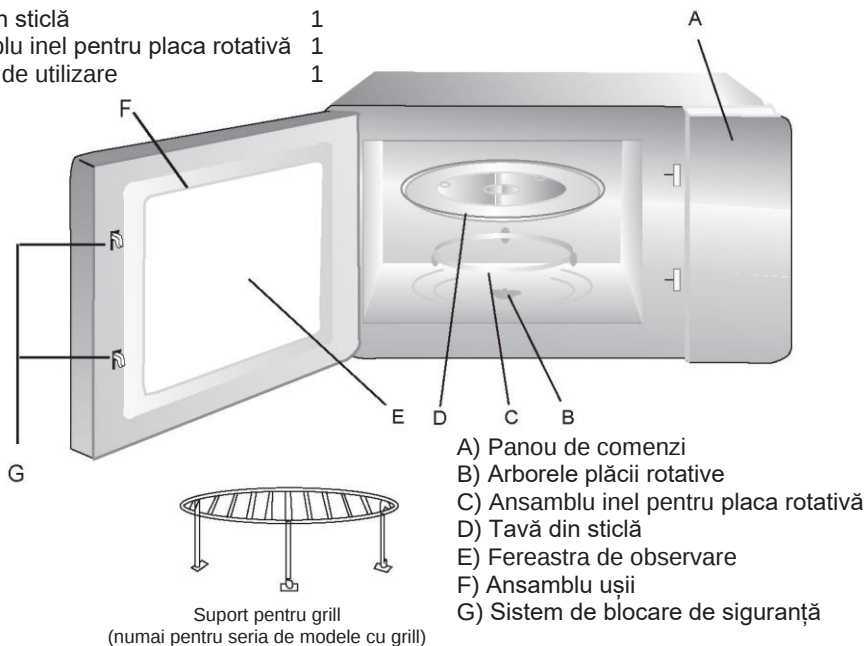
INSTALAREA CUPTORULUI

Numele pieselor și accesoriilor cuptorului

Scoateți cuptorul și toate materialele din cutie și din cavitatea cuptorului.

Cuptorul dumneavoastră este livrat împreună cu următoarele accesorii:

Tavă din sticlă	1
Ansamblu inel pentru placa rotativă	1
Manual de utilizare	1



Oprii alimentarea cuptorului dacă ușa este deschisă în timpul funcționării.

Instalarea plăcii rotative

Butuc (partea inferioară)

Tavă din sticlă

Arbore placă rotativă



Ansamblu inel pentru placa rotativă

- Nu așezați niciodată tava din sticlă cu susul în jos. Tava din sticlă nu trebuie niciodată restricționată.
- Atât tava din sticlă, cât și ansamblul inelului pentru placa rotativă trebuie să fie întotdeauna utilizate în timpul gătitului.
- Toate alimentele și recipientele cu alimente sunt întotdeauna așezate pe tava din sticlă pentru a fi gătite.
- Dacă tava din sticlă sau ansamblul inelului pentru placa rotativă se sparge sau se rupe, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.

Instalare

- Îndepărtați orice peliculă de protecție de pe suprafața dulapului cuptorului cu microunde, nu îndepărtați capacul de Mica alb deschis care este atașat la cavitatea cuptorului pentru a proteja magnetronul.
- Acest cuptor este destinat numai utilizării încorporate. Nu este destinat utilizării pe blat sau în interiorul unui dulap.
- Aparatul poate fi instalat într-un dulap de 60 cm lățime montat pe perete (la cel puțin 55 cm adâncime).
- Aparatul este dotat cu ștecher și trebuie conectat numai la o priză cu împământare instalată corespunzător.
- Tensiunea de rețea trebuie să corespundă tensiunii specificate pe plăcuța cu date tehnice.
- Priza trebuie instalată, iar cablul de conectare trebuie înlocuit numai de un electrician calificat. Dacă ștecherul nu mai este accesibil după instalare, pe partea de instalare trebuie să fie prezent un dispozitiv de deconectare pe toți polii, cu un spațiu de contact de cel puțin 3 mm.
- Adaptoarele, benzile multidirecționale și prelungitoarele nu trebuie utilizate. Supraîncărcarea poate duce la un risc de incendiu.

Desen de instalare

1. Lista componentelor necesare pentru instalare

1) Cabinet (Figura #1)

※ Dimensiunea dulapului trebuie să fie așa cum se arată în Figura # 1.

2) Șablon de instalare (Figura #2)

3) Placă de oțel care trebuie fixată pe placa inferioară a cuptorului cu microunde (Figura 3)

4) Placă de oțel trebuie fixată pe placa inferioară a dulapului (Figura nr. 4)

5) Șuruburi (Figura nr. 5, Figura nr. 6, Figura nr. 7)

Figura nr. 1

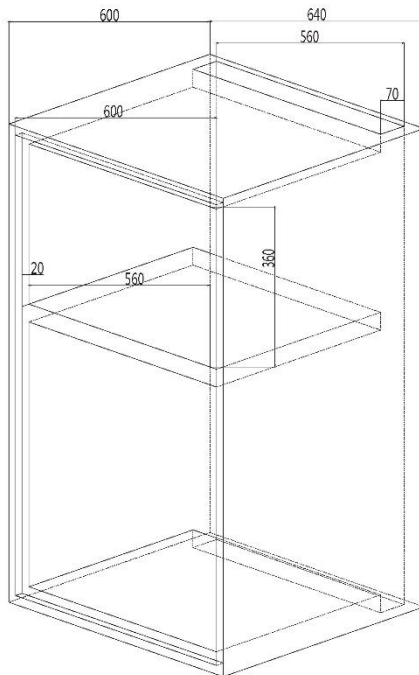
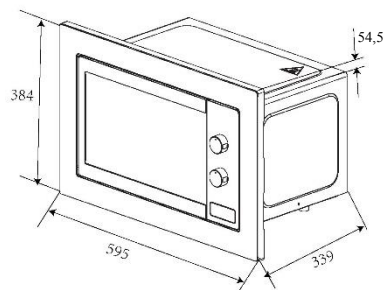


Figura nr. 2



Figura nr. 3



Figura nr. 4



Figura nr. 5



Figura nr. 6



Figura nr. 7



2. Punct de verificare înainte de instalare

- 1) Verificați dacă cele 4 șuruburi (2 bucăți superioare, 2 bucăți inferioare) care fixează setul de garnituri la cuptorul cu microunde sunt fixate.
- 2) Fața frontală a panoului ușii și fața frontală a setului de garnituri trebuie să fie pe o suprafață plană. În cazul în care suprafața celor două plăci nu se află pe aceeași suprafață, slăbiți șuruburile care fixează garnitura. Fixați kitul pe cuptorul cu microunde și apoi reglați suprafața Kitului de finisare.
※ Suprafața neuniformă a panoului dintre ușă și setul de garnitură ar cauza interferența celor două părți.
- 3) Stânga, dreapta și jos, sus Distanța dintre cuptorul cu microunde și setul de garnituri trebuie să fie egală. Spațiul din stânga ar fi puțin mai mare decât spațiul din dreapta. În cazul în care diferența nu este uniformă, slăbiți șuruburile care fixează setul de garnituri pe cuptorul cu microunde și apoi reglați diferența deplasând setul de garnituri în dreapta și în stânga sau în sus și în jos.

3. Procedura de instalare.

- 1) Marcați o linie mediană a dulapului pe placa inferioară a dulapului.
- 2) Puneți șablonul de instalare la placa inferioară a dulapului și aliniați linia centrală între șablonul de instalare și linia centrală a dulapului.
- 3) Fixați placa de oțel nr. 3 la placa inferioară a cuptorului cu microunde folosind 2 bucăți de șuruburi nr. 6, după cum se arată în figura nr. 8.
- 4) Fixați placa de oțel nr. 4 la placa inferioară a dulapului folosind 3 bucăți de șuruburi nr. 6, după cum se arată în figura nr. 9
※ De îndată cefixați placa de oțel, scoateți șablonul de instalare din cabinet.
- 5) Puneți cuptorul cu microunde în dulap și introduceți placa de oțel nr. 3 în orificiul dreptunghiular al plăcii de oțel nr. 4, după cum se arată în figura nr. 10.

Figura nr. 8

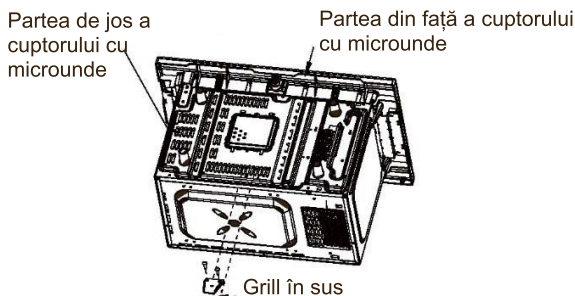


Figura nr. 9

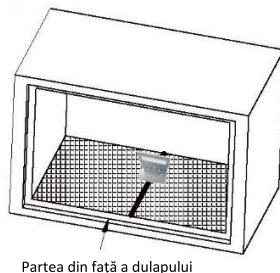
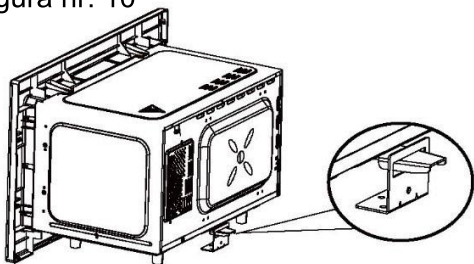
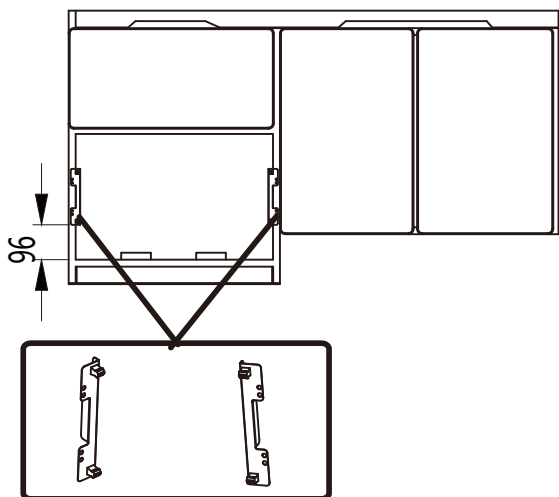


Figura nr. 10



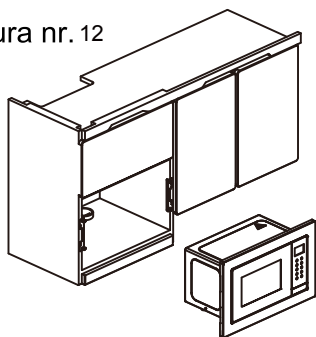
- 6) Instalați suportul accesoriu pe dulap, cu cel mai jos punct al suportului la o distanță de 96^{+1}_{-0} mm, fixat cu patru șuruburi nr. 6.

Figura nr. 11



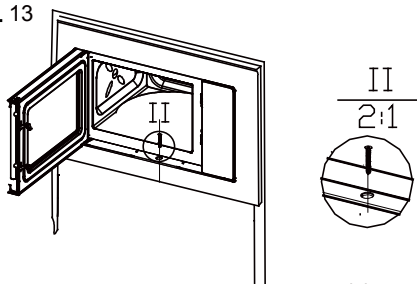
- 7) Împingeți cuptorul cu microunde în clemă.

Figura nr. 12



- 8) Fixați cuptorul cu microunde pe partea de jos a cabinetului folosind un șurub nr. 7, așa cum se arată în Figura nr.

Figura nr. 13

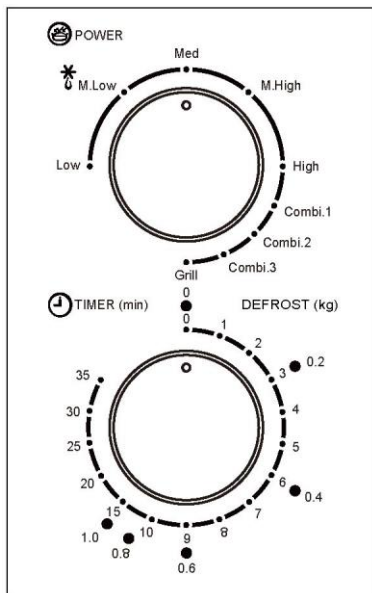


OPERAȚIUNE

Panou de control și caracteristici Instrucțiuni de utilizare

Putere

Cronometru



1. Pentru a seta puterea de gătit, rotiți butonul de alimentare la nivelul dorit.
2. Pentru a seta timpul de gătit, rotiți butonul cronometrului la timpul dorit, conform ghidului dumneavoastră de gătit.
3. Cuptorul cu microunde va începe automat gătitul după setarea nivelului de putere și a timpului.
4. După expirarea timpului de gătit, unitatea va emite un avertisment sonor și se va opri.
5. Dacă nu utilizați unitatea, setați întotdeauna timpul la „0”.

Funcție/Putere	leșire	Aplicație	TENSIUNE
Low	17% micro.	Înmoaie înghețata	1300W (17% timp de lucru)
Med. Low (Dezghețare)	33% micro.	Supă de tocană, înmuiați untul sau deghețați	1300W (33% timp de lucru)
Med.	55% micro.	Tocană, pește	1300W (55% timp de lucru)
Med. High	77% micro.	Orez, pește, pui, carne tocată	1300W (77% timp de lucru)
High	100% micro.	Reîncălziți lapte, fierbeți apa, legumele, băuturi	1300W (100% timp de lucru)

Funcție/Putere	leșire	Aplicație
Combi.1	80% grill 20% micro.	Cârnați, miel, frigărui, fructe de mare, friptură
Combi.2	70% grill 30% micro.	Bucăți de pui, piept de pui, cotelete de porc
Combi.3	60% grill 40% micro.	Pui întreg
Grill	100% grill	Pâine coaptă, porții de alimente

Observație: Când scoateți alimentele din cuptor, asigurați-vă că aparatul este oprit prin rotirea comutatorului cronometrului la 0 (zero). Nerespectarea acestui lucru și funcționarea cuptorului cu microunde fără alimente în interior poate duce la supraîncălzire și deteriorarea magnetronului.

DEPANARE

Normal	
Cuptorul cu microunde interferează recepția TV	Recepția radio și TV poate suferi interferențe atunci când cuptorul cu microunde funcționează. Este similară cu interferențele produse de aparatele electrice de mici dimensiuni, cum ar fi mixerul, aspiratorul și ventilatorul electric. Acest lucru este normal.
Lumină slabă a cuptorului	În cazul gătirii cu microunde de putere mică, lumina cuptorului poate deveni slabă. Acest lucru este normal.
Se acumulează abur pe ușa, aer cald din orificii de ventilație	În timpul gătitului, alimentele pot degaja abur. În cea mai mare parte, aburul va ieși prin orificiile de ventilație. Însă o parte din abur se poate acumula pe un loc răcoros, cum ar fi ușa cuptorului. Acest lucru este normal.
Cuptorul a pornit accidental, fără alimente înăuntru.	Este interzisă funcționarea unității fără alimente în interior. Acest lucru este foarte periculos.

Probleme	Cauză posibilă	Soluție
Cuptorul nu poate fi pornit.	(1) Cablul de alimentare nu este bine conectat.	Deconectați. Apoi conectați din nou după 10 secunde.
	(2) Sare siguranța sau întrerupătorul de circuit se activează.	Înlocuiți siguranța sau resetați întrerupătorul (reparat de personal profesionist din cadrul companiei noastre)
	(3) Probleme cu priza.	Testați priza cu alte aparate electrice.
Cuptorul nu se încălzește.	(4) Ușa nu s-a închis bine.	Închideți bine ușa.
Platforma rotativă din sticlă face zgomot când funcționează cuptorul cu microunde	(5) Suportul pentru rolă și partea inferioară a cuptorului sunt murdare.	Consultați „Întreținerea cuptorului cu microunde” pentru a curăța piesele murdare.



Acest aparat este etichetat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind Reglementările privind deșeurile de echipamente electrice și electronice 2013 privind aparatele electrice și electronice (DEEE). DEEE conține substanțele poluante (care pot avea un efect negativ asupra mediului) și elementele de bază (care pot fi reutilizate). Este important ca DEEE să fie supuse tratamentelor specifice pentru a îndepărta și elimina corect substanțele poluante și a recupera toate materialele. Persoanele pot juca un rol important în a asigura că DEEE nu devin o problemă de mediu: este vital să urmați câteva dintre regulile de bază:

- DEEE nu trebuie tratate drept deșeuri casnice;
- DEEE trebuie duse în zone de colectare dedicate, gestionate de primărie sau de o companie autorizată.

În multe țări, colectările domestice pot fi disponibile pentru DEEE de dimensiuni mari. atunci când cumpărați un aparat nou, cel vechi poate fi returnat la distribuitorul care trebuie să îl accepte gratuit câte unul, atât timp cât aparatul este de tip echivalent și are aceleași funcții ca și aparatul achiziționat.



Suprafața accesibilă poate fi fierbinte în timpul funcționării.

Date privind consumul scăzut de energie conform Regulamentului Comisiei (UE) 2023/826.

Condiție	Consum de energie	Perioada după care echipamentul ajunge automat la condiția respectivă
Modul de așteptare	<0,5 W	20 min

CANDY

Vstavaný gril do mikrovlnnej rúry **NÁVOD NA POUŽITIE** **MODEL: CA38F2K7NXBB**

Pred použitím mikrovlnnej rúry si pozorne prečítajte tento návod a starostlivo ho uschovajte.

Ak budete postupovať podľa pokynov, vaša rúra vám bude slúžiť dobre a dlho.

TIETO POKYNY SI STAROSTLIVO USCHOVAJTE

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉHO VYSTAVENIA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII

- (a) Nepokúšajte sa používať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže mať za následok škodlivé vystavenie mikrovlnnej energii. Je dôležité, aby ste nepoškodili bezpečnostné zámky ani s nimi nemanipulovali.
- (b) Neumiestňujte žiadne predmety medzi prednú stranu rúry a dvierka, ani nedovoľte, aby sa na tesniacich plochách nahromadili nečistoty alebo zvyšky čistiacieho prostriedku.
- (c) VAROVANIE: Ak sú dvierka alebo tesnenia poškodené, rúra sa nesmie používať, kým ju neopraví kompetentná osoba.

DODATOK

Ak sa spotrebič neudržiava v dobrom stave, čo sa týka čistoty, jeho povrch by sa mohol znehodnotiť, mohlo by to ovplyvniť životnosť zariadenia a viesť k nebezpečnej situácii.

Špecifikácie

Model:	CA38F2K7NXBB
Menovité napätie:	230 V ~ /50 Hz
Menovitý príkon (mikrovlnná rúra):	1300 W
Menovitý výkon (mikrovlnná rúra):	800 W
Menovitý príkon (gril):	1000 W
Objem mikrovlnnej rúry:	20 l
Vonkajšie rozmery:	595 x 339 x 384 mm

Spotrebič nie je určený na ovládanie externým časovačom ani samostatným diaľkovým ovládaním.

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostiach a podobných prostrediach, ako sú:

- kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- farmy;
- zákazníci v hoteloch, motelloch a ďalších prostrediach rezidenčného typu;
- prostredie typu prenocovania s raňajkami.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VAROVANIE

Aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, poranenia osôb alebo vystavenia nadmernej energii mikrovlnnej rúry pri používaní svojho spotrebiča, dodržujte základné opatrenia vrátane nasledujúcich:

1. **Varovanie:** Kvapaliny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože by mohli vybuchnúť.
2. **Varovanie:** Pre kohokoľvek iného ako kompetentnú osobu je nebezpečné vykonávať akýkoľvek servis alebo opravu, pri ktorej sa odstráni kryt, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.
3. **Varovanie:** Umožnite deťom používať rúru bez dozoru len vtedy, ak dostali primerané pokyny, aby bolo dieťa schopné používať rúru bezpečným spôsobom a aby pochopilo nebezpečenstvo nesprávneho používania.
4. **Varovanie:** Ak sa spotrebič používa v kombinovanom režime, vzhľadom na generované vysoké teploty, by ho mali deti používať len pod dohľadom dospeléj osoby. (iba pre série s grilom)
5. Používajte len pomôcky vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach.
6. Rúra by sa mala pravidelne čistiť a mali by sa odstrániť všetky usadené zvyšky potravín.
7. Prečítajte si a dodržujte konkrétne pravidlá: „BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉMU VYSTAVENIU NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII“.
8. Pri zohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách sledujte rúru z dôvodu možnosti zapálenia.
9. Ak zistíte, že z rúry uniká dym, vypnite alebo odpojte spotrebič a nechajte dvierka zatvorené, aby ste zadusili všetky plamene.
10. Jedlo nevarte príliš dlho.
11. Rúru nepoužívajte na skladovanie. Neuchovávajte predmety, ako je chlieb, sušienky atď. vo vnútri rúry.
12. Pred vložením do rúry odstráňte drôtené svorky a kovové držadlá z papierových alebo plastových nádob/vreciek.
13. Túto rúru nainštalujte alebo umiestnite len v súlade s poskytnutými pokynmi na inštaláciu.
14. Vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo sa nesmú zohrievať v mikrovlnných rúrach, pretože by mohli explodovať, a to aj po skončení zahrievania v mikrovlnnej rúre.
15. Spotrebič používajte len na jeho určené použitie podľa opisu v tejto príručke. V tomto spotrebiči nepoužívajte korozívne chemikálie ani výpary. Táto rúra je špeciálne navrhnutá na ohrievanie. Nie je určený na priemyselné ani laboratórne použitie.
16. Ak je poškodený napájací kábel, v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika ho musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba.
17. Tento spotrebič neskladujte ani nepoužívajte vonku

18. Nepoužívajte túto rúru v blízkosti vody, v mokrom suteréne ani v blízkosti bazéna.
19. Teplota prístupných povrchov môže byť počas prevádzky spotrebiča vysoká. Uchovávajte kábel mimo ohrevného povrchu a nezakrývajte žiadne vetracie otvory na rúre.
20. Nenechajte kábel visieť cez okraj stola alebo pultu.
21. Ak by sa rúra neudržiavala v čistote, mohlo by to viesť k poškodeniu povrchu, čo by zase mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a ohroziť bezpečnosť.
22. Obsah dojčenských fliaš a detskej výživy v pohároch sa musí premiešať alebo pretrepať a pred kŕmením dieťaťa je potrebné skontrolovať ich teplotu, aby sa zabránilo obareniu alebo popáleniu.
23. Pri mikrovlnnom ohreve nápojov môže dôjsť k oneskorenému veľmi prudkému varu, preto je potrebné s nádobou zaobchádzať opatrne.
24. Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností alebo znalostí, pokiaľ nie je zabezpečený dohľad alebo pokiaľ neboli poučení osobou zodpovednou za ich bezpečnosť (pre mimoeurópsky trh)
25. Deti by mali byť pod dozorom, aby ste sa ubezpečili, že sa nehrajú so spotrebičom. Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí môžu tento spotrebič používať pod dohľadom, resp. po poučení a oboznámení sa s bezpečným spôsobom používania a porozumení možným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. (pre európsky trh)
26. Mikrovlnná rúra sa nesmie umiestniť do skrine
27. Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrievanie vyhrievacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej utierky a pod. môže viesť k riziku zranenia, vznietenia alebo požiaru. Pri čistení neponárajte spotrebič do vody ani iných kvapalín. Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
28. Počas varenia v mikrovlnnej rúre sa na prípravu jedál a nápojov nesmú používať kovové nádoby.
29. Pri vyberaní nádob zo spotrebiča je potrebné dbať na to, aby sa otočný tanier neposunul.
30. Spotrebič sa nesmie inštalovať za dekoratívne dvierka, aby nedošlo k prehriatiu.
31. dôležité bezpečnostné pokyny čítajte pozorne a uchovávajte pre budúce použitie.

Aby sa znížilo riziko zranenia osôb, elektrická prípojka musí byť uzemnená

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dotyk s niektorými vnútornými komponentmi môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Tento spotrebič nerozoberajte.

Spotrebič musí byť uzemnený. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že poskytuje únikový vodič pre elektrický prúd. Tento spotrebič je vybavený káblom s uzemňovacím vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky elektrickej siete.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom
Nesprávne použitie uzemnenia môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Nezapájajte spotrebič do zásuvky, pokiaľ nie je správne nainštalovaný a uzemnený.

Ak ste pokyny na uzemnenie nepochopili úplne alebo ak máte pochybnosti o správnom uzemnení spotrebiča, požiadajte o pomoc kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika. Ak je potrebné použiť predlžovací elektrický kábel, používajte iba 3-vodičový predlžovací kábel.

ČISTENIE

Uistite sa, že ste rúru odpojili od elektrického napájania.

1. Po použití čistíte vnútro rúry mierne navlhčenou handričkou.
 2. Príslušenstvo čistíte obvyklým spôsobom vo vode so saponátom.
 3. Rám dvierok, tesnenie a susediace časti je treba pri znečistení dôkladne očistiť vlhkou handričkou.
1. Krátky elektrický napájací kábel sa dodáva s cieľom znížiť riziká súvisiace so zamotaním sa do kábla alebo zakopnutím o dlhší kábel.
 2. Ak sa používa dlhý kábel alebo predlžovací kábel:
 - 1) Označená hodnota elektrického napätia napájacieho kábla alebo predlžovacieho kábla musí byť minimálne taká veľká ako elektrické napätie spotrebiča.
 - 2) Predlžovací kábel musí byť uzemňovací 3-vodičový kábel.
 - 3) Dlhý napájací kábel treba viesť tak, aby neprechádzal cez pracovnú dosku alebo cez linku, kde by ho mohli stiahnuť deti alebo by ste ho mohli nechtiac zachytiť.

KUCHYNSKÉ POMÔCKY

UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo úrazu

Pre kohokoľvek iného ako kompetentnú osobu je nebezpečné vykonávať akýkoľvek servis alebo opravu, ktorá zahŕňa odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energie.

Pozrite si pokyny o „Materiáloch, ktoré môžete alebo nesmiete použiť v mikrovlnnej rúre“. Môžu existovať určité nekovové pomôcky, ktoré nie sú bezpečné na použitie pri mikrovlnnej rúre. V prípade pochybností môžete príslušný riad otestovať podľa nižšie uvedeného postupu.

Test pomôcok:

1. Do nádoby vhodnej na použitie v mikrovlnnej rúre vlejte 1 šálku studenej vody (250 ml) a vložte ju spolu s príslušnou pomôckou do mikrovlnnej rúry.
2. Zohrievajte pri maximálnom výkone 1 minútu.
3. Pomôcky sa opatrne dotknite. Ak je pomôcka teplá, nepoužívajte ju na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre.

Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre

Poznámky ku kuchynským pomôckam

Alobal	Iba na tienenie. Na zakrytie tenkých častí mäsa alebo hydiny môžete zakryť malými kúskami alobalu, aby sa zabránilo ich prevareniu. Ak je alobal príliš blízko stien rúry, môže dôjsť k iskreniu pri vzniku oblúku. Alobal by mal byť aspoň 2,5 cm (1 palec) od stien rúry.
Zapekacia misa	Postupujte podľa pokynov výrobcu. Spodná časť zapekacej misy musí byť aspoň 5 mm (3/16 palca) nad otočným tanierom. Nesprávne používanie môže spôsobiť prasknutie otočného taniera.
Jedálenský riad	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Nepoužívajte prasknutý ani vyštrbený riad.
Sklenené poháre	Vždy odstraňte viečko. Používajte len na ohrievanie jedla na teplotu podávania. Väčšina sklenených pohárov nie je tepelne odolná a môže sa rozbiť.
Sklenený riad	Iba tepelne odolný sklenený riad vhodný do rúry. Uistite sa, že neobsahuje žiadne ozdobné kovové prvky. Nepoužívajte prasknutý ani vyštrbený riad.
Vrecká na pečenie v rúre	Postupujte podľa pokynov výrobcu. Nezatvárajte kovovou svorkou. Prepichnete, aby mohla unikať para.
Papierové taniere a poháre	Používajte len na krátkodobé varenie/ohrievanie. Počas prípravy jedla nenechávajte rúru bez dozoru.
Papierové utierky	Používajte na zakrytie jedla pri ohreve a na zachytávanie tuku. Používajte pod dohľadom a len na krátkodobé varenie.
Pergamenový papier	Použite ako kryt, aby sa zabránilo rozstrekovaniu alebo ako obal pri naparovaní.
Plasty	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Mali by byť označené ako „Vhodné do mikrovlnnej rúry“. Niektoré plastové nádoby pri zohriatí jedla vo vnútri zmáknú. „Vrecká na varenie“ a tesne uzavreté plastové vrecká treba upraviť tak, aby ostala voľná štrbina, treba ich prepichnetúť alebo nechať pootvorené, podľa pokynov na obale.
Plastový obal	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Používajte na zakrytie jedla počas varenia, aby si jedlo zachovalo vlhkosť. Nedovoľte, aby sa plastový obal dotýkal potravín.
Teplomery	Iba vhodné do mikrovlnnej rúry (teplomery na mäso a cukrovinky).
Voskový papier	Použite ako kryt, aby ste zabránili rozstrekovaniu a udržali vlhkosť.

Materiály, ktorým sa pri používaní mikrovlnnej rúry treba vyhnúť

Poznámky ku kuchynským pomôckam

Alobalová tácka	Môže spôsobiť iskrenie. Jedlo preložte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry.
Obal na potraviny s kovovou rukoväťou	Môže spôsobiť iskrenie. Jedlo preložte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry.
Kovové alebo kovom zdobené pomôcky	Kov chráni jedlo pred mikrovlnnou energiou. Kovový okraj môže spôsobiť iskrenie.
Kovové svorky	Môžu spôsobiť iskrenie a mohli by spôsobiť požiar v rúre.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v rúre.
Plastová pena	Plastová pena sa môže roztaviť alebo kontaminovať tekutinu vo vnútri, keď je vystavená vysokej teplote.
Drevo	Pri použití v mikrovlnnej rúre drevo vyschne a môže sa rozštiepiť alebo popraskať.

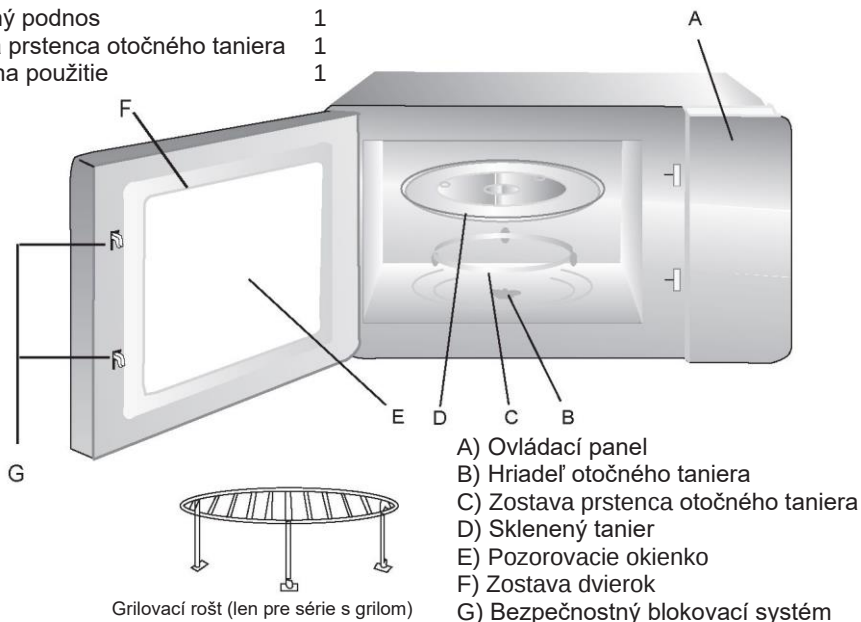
NASTAVENIE RÚRY

Názvy dielov a príslušenstva rúry

Vyberte rúru a všetok materiál zo škatule a z vnútra rúry.

Rúra sa dodáva s nasledujúcim príslušenstvom:

Sklenený podnos	1
Zostava prstenca otočného taniera	1
Návod na použitie	1

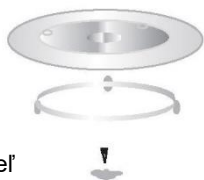


Ak počas prevádzky otvoríte dverka, vypnete elektrické napájanie rúry.

Inštalácia otočného taniera

Rozbočovač (spodná strana)

Sklenený
tanier



Otočný hriadeľ

- Sklenený podnos nikdy nekladte hore dnom. Pohyb skleneného podnosu sa nikdy nesmie obmedzovať.
- Počas prípravy jedla sa musí vždy používať sklenený podnos aj zostava kruhu otočného taniera.
- Všetky potraviny a nádoby s jedlom sú vždy umiestnené na sklenenom podnose na varenie.
- V prípade prasknutia alebo rozbitia skleneného podnosu alebo zostavy kruhu otočného taniera sa obráťte na najbližšie autorizované servisné stredisko.

Zostava prstenca otočného taniera

Inštalácia

- Odstráňte všetku ochrannú fóliu z povrchu skrinky mikrovlnnej rúry, neodstraňujte ľahký biely sľudový kryt, ktorý je pripevnený vnútri rúry, aby ste ochránili magnetrón.
- Táto rúra je určená len ako vstavaný spotrebič. Nie je určený na použitie na pracovnej doske ani vnútri skrinky.
- Spotrebič je možné nainštalovať do skrinky so šírkou 60 cm (hĺbka aspoň 55 cm).
- Spotrebič je vybavený zástrčkou a smie sa zapájať iba do riadne nainštalovanej uzemnenej zásuvky.
- Napätie musí zodpovedať hodnote na typovom štítku.
- Zásuvku musí nainštalovať a elektrický napájací kábel smie vymeniť len kvalifikovaný elektrikár. Pokiaľ už zásuvka po inštalácii nie je prístupná, treba v blízkosti spotrebiča nainštalovať dvoj pólový vypínač s medzerou medzi kontaktmi 3 mm.
- Adaptéry, rozdvojky ani predlžovacie káble sa nesmú používať. Preťaženie môže mať za následok nebezpečenstvo vzniku požiaru.

Inšalačný výkres

1. Zoznam potrebných komponentov na inštaláciu

1) Skrinka (obrázok č. 1)

※ Rozmery skrinky by mali zodpovedať obrázku č. 1.

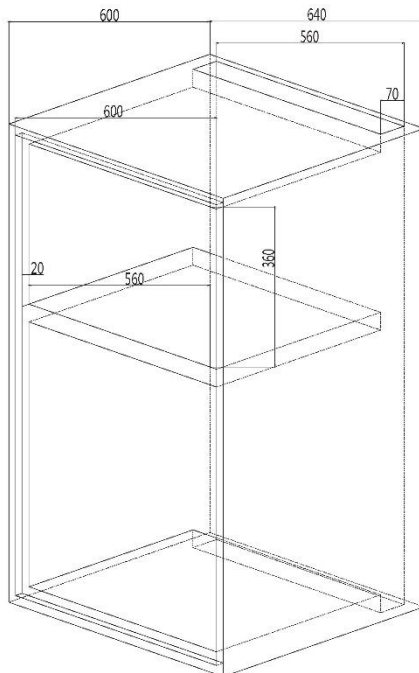
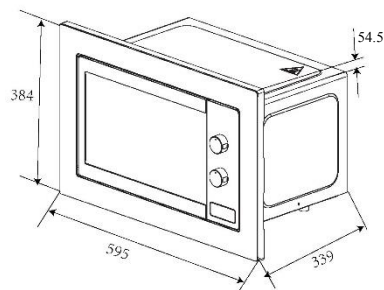
2) Inšalačná šablóna (obrázok č. 2)

3) Oceľová doska, ktorá sa má pripevniť na spodnú dosku mikrovlnnej rúry (obrázok č. 3)

4) Oceľová doska na pripevnenie na spodnú dosku skrinky (obrázok č. 4)

5) Skrutky (obrázok č. 5, obrázok č. 6, obrázok č. 7)

Obrázok č. 1



Obrázok č. 2



Obrázok č. 5



Obrázok č. 3



Obrázok č. 6



Obrázok č. 4



Obrázok č. 7



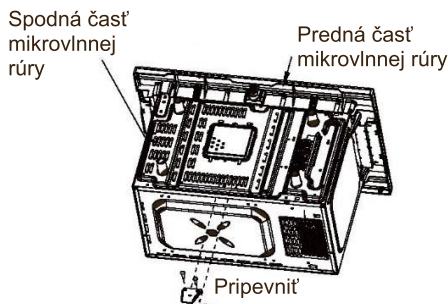
2. Kontrola pred inštaláciou

- 1) Skontrolujte, či sú 4 skrutky (horné 2 kusy, spodné 2 kusy) na pripevnenie súpravy obloženia k mikrovlnnej rúre utiahnuté.
- 2) Predná strana panelu dveriek a predná strana súpravy obloženia by mali byť na rovnom povrchu. V prípade, že povrch dvoch dosiek nebude na rovnej ploche, uvoľnite skrutky, ktoré upevňujú rám. Nainštalujte súpravu do mikrovlnnej rúry a potom upravte povrch súpravy obloženia.
※ Nerovný povrch panela medzi dverami a súpravou obloženia by spôsobil nesúlad dvoch dielov.
- 3) Ľavá, pravá a dolná, horná medzera medzi mikrovlnnou rúrou a súpravou obloženia by mala byť rovnomerná.
Ľavá medzera by bola o niečo väčšia ako pravá medzera.
V prípade, že žiadna medzera nebude rovnomerná, uvoľnite skrutky, ktoré upevňujú súpravu obloženia k mikrovlnnej rúre a potom upravte medzeru posunom súpravy obloženia doprava a doľava alebo nahor a nadol.

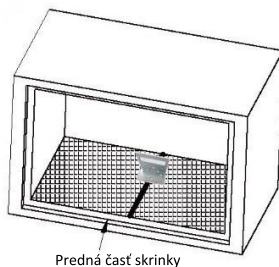
3. Postup inštalácie.

- 1) Označte stredovú čiaru skrinky na spodnej doske skrinky.
- 2) Položte inštalačnú šablónu na spodnú dosku skrinky a zarovnajte stredovú čiaru medzi inštalačnou šablónou a stredovou čiarou skrinky.
- 3) Oceleovú platničku č. 3 upevnite na spodnú dosku mikrovlnnej rúry 2 skrutkami č. 6, ako je znázornené na obrázku č. 8.
- 4) Upevnite oceleovú dosku č. 4 na spodnú dosku skrinky 3 skrutkami č. 6, ako je znázornené na obrázku č. 9.
※ Po upevnení oceleovej platničky vyberte inštalačnú šablónu zo skrinky.
- 5) Vložte mikrovlnnú rúru do skrinky a vložte oceleovú dosku č. 3 do obdĺžnikového otvoru oceleovej dosky č. 4, ako je znázornené na obrázku č. 10.

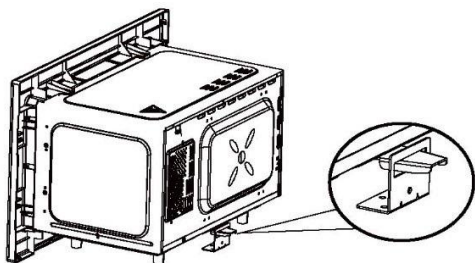
Obrázok č. 8



Obrázok č. 9

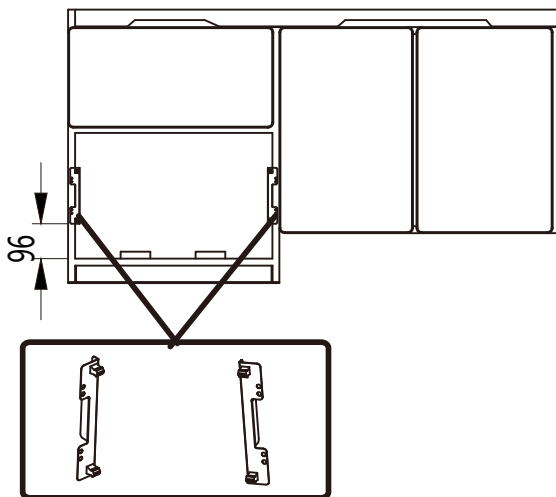


Obrázok č. 10



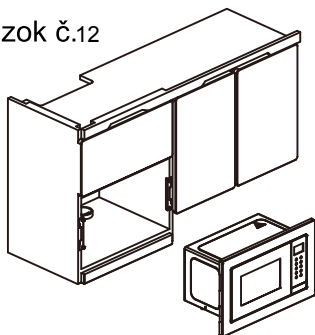
- 6) Zložte doplnkovú zátvorku na skriňu s najnižším bodom zátvorky v vzdialenosti 96^{+1}_{-0} mm, pripevnenú štyrmi skrutkami č.6 Ľmpingeți cuptorul cu microunde în clemă.

Obrázok č.11



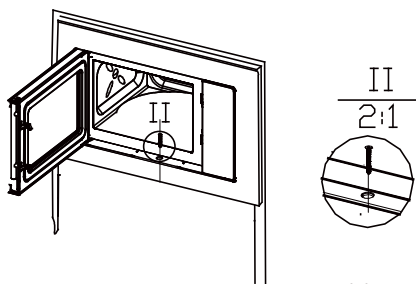
- 7) Zatláče mikrovlnu do klampa.ush the microwave into the clamp.

Obrázok č.12



- 8) Napravte mikrovlnovú pivu na dno kabinetu pomocou skrutka č. 7, ako sa uvádza na obrázku č. 13.

Obrázok č.13



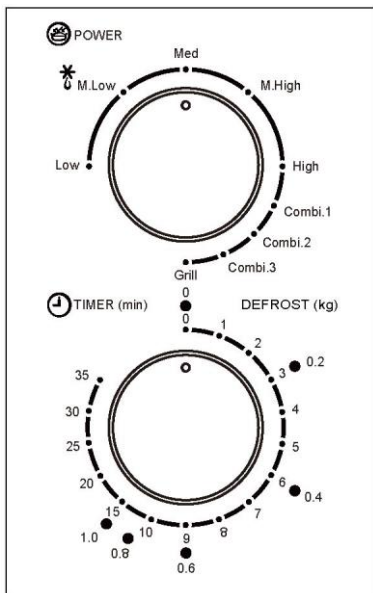
PREVÁDZKA

Ovládací panel a funkcie

Návod na obsluhu

Výkon

Časovač



1. Ak chcete nastaviť výkon mikrovlnného ohrevu, otočte ovládač výkonu na požadovanú úroveň.
2. Ak chcete nastaviť dobu prípravy, otočte gombík časovača podľa svojej kuchárskej príručky.
3. Mikrovlnná rúra sa po nastavení úrovne výkonu a doby zapne automaticky.
4. Po uplynutí doby prípravy jedla sa spotrebič zastaví a zaznie zvukové znamenie.
5. Ak sa spotrebič nepoužíva, vždy nastavte čas na „0“.

Funkcia/výkon	Výstup	Aplikácia	VÝKON VO WATTOCH
Low	17 % mikro.	Zmäknutie zmrzliny	1300 W (17 % pracovného času)
Med. Low (rozmrazovanie)	33 % mikro.	Dusené jedlá, zmäknutie masla alebo rozmrazovanie	1300 W (33 % pracovného času)
Med.	55 % mikro.	Dusené jedlá, ryby	1300 W (55 % pracovného času)
Med. High	77 % mikro.	Ryža, ryby, kuracie mäso, mleté mäso	1300 W (77 % pracovného času)
High	100 % mikro.	Ohrev jedál, mlieko, prevarenie vody, zelenina, nápoje.	1300 W (100 % pracovného času)

Funkcia/výkon	Výstup	Aplikácia
Combi.1	80 % gril, 20 % mikro.	Klobása, jahňacie mäso, kebab, morské plody, steak
Combi.2	70 % gril, 30 % mikro.	Kúsky kurčťa, kuracie prsia, bravčové kotlety
Combi.3	60 % gril, 40 % mikro.	Celé kurča
Gril	100 % gril	Pečený chlieb, nárezy

Poznámka: Pri vyberaní jedla z rúry skontrolujte, či je napájanie rúry vypnuté otočením spínača časovača na 0 (nula). V opačnom prípade prevádzka mikrovlnnej rúry bez jedla môže spôsobiť prehriatie a poškodenie magnetrónu.

Riešenie problémov

Normálne	
Mikrovlnná rúra ruší TV príjem	Pri prevádzke mikrovlnnej rúry môže byť rušený príjem rádia a televízora. Je to podobné ako rušenie malých elektrických spotrebičov, ako je mixér, vysávač a elektrický ventilátor. Je to normálne.
Stlmené svetlo rúry	Pri varení v mikrovlnnej rúre s nízkym výkonom sa svetlo rúry môže stlmiť. Je to normálne.
Para nahromadená na dvierkach, horúci vzduch z prieduchov	Pri varení môže z jedla unikať para. Väčšina sa dostane von z prieduchov. Ale určitý podiel sa môže hromadiť na chladnom mieste, ako sú dvierka rúry. Je to normálne.
Rúra sa spustila náhodne bez jedla vo vnútri.	Je zakázané zapínať jednotku bez akéhokoľvek jedla vo vnútri. Je to veľmi nebezpečné.

Problém	Možná príčina	Náprava
Rúra sa nedá zapnúť.	(1) Elektrický napájací kábel nie je správne zapojený.	Odpojte ho. Po 10 sekundách ho znova zapojte.
	(2) Vypálená poistka alebo vypnutý istič.	Vymeňte poistku alebo zresetujte istič (opravený odborným personálom našej spoločnosti)
	(3) Problémy so zásuvkou.	Zásuvku preskúšajte zapojením iného elektrického spotrebiča.
Rúra nezohrieva.	(4) Dvierka nie sú dobre zatvorené.	Zatvorte správne dvierka.
Sklenený otočný tanier je pri prevádzke rúry hlučný	(5) Špinavá valčeková opierka a dno rúry.	Pri čistení znečistených častí postupujte podľa pokynov v časti „Údržba mikrovlnnej rúry“.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) z roku 2013. OEEZ obsahuje kontaminujúce látky (ktoré môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie) a základné prvky (ktoré sa dajú opätovne použiť). Je dôležité, aby sa OEEZ likvidoval správne použitím špecifických postupov s cieľom zaistiť správne odstránenie a likvidáciu všetkých znečisťujúcich látok, ako aj obnovenie ostatných materiálov. Jednotlivci prispievajú výraznou mierou k minimalizácii vplyvov OEEZ na životné prostredie. Bezpodmienečne treba dodržiavať určité základné pravidlá:

- OEEZ sa nesmie spracúvať ako bežný domáci odpad;
- OEEZ treba odovzdávať na príslušných zberných miestach, ktoré sú riadené príslušnou samosprávnou obcou alebo registrovanými spoločnosťami.

V mnohých krajinách je k dispozícii domáci zber veľkých spotrebičov spadajúcich do kategórie OEEZ. V prípade zakúpenia nového spotrebiča môžete vrátiť starý spotrebič maloobchodnému predajcovi, ktorý musí zabezpečiť jeho bezplatný odvoz, pokiaľ ide o spotrebič rovnakého typu s rovnakými funkciami ako zakúpený spotrebič.



Prístupný povrch môže byť počas prevádzky horúci.

Údaje o nízkej spotrebe energie podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2023/826.

Stav	Spotreba energie	Obdobie, po ktorom zariadenie automaticky dosiahne daný stav
Pohotovostný režim	<0,5 W	20 min